

## [Texte]

discussion because the points that have been raised specifically were with regard to Finance.

**Mr. Herbert:** Well, of course, as far as Miscellaneous Estimates is concerned, it depends on what the subject is for discussion and whether it applies to financial areas. I am thinking of the fact that Mr. Macdonell was at a meeting this morning which . . .

**The Chairman:** There is no conflict this morning.

**Mr. Herbert:** There is no conflict, but then, by our block system, Miscellaneous Estimates can also fall into this Tuesday, Thursday 11 o'clock slot. If this is going to be watched, I assume that means that the other committee activity is going to be rescheduled. Is that the intent? For example, when the Finance Committee falls on a Thursday at 11 o'clock and clashes with Public Accounts, it will be the Finance Committee that will be rescheduled.

**The Chairman:** Well, at the moment we have set forth this schedule as a proposed schedule which takes us through the next two weeks only. Whether we will be scheduled on Thursday morning or whether Finance will be scheduled on Thursday morning has yet to be decided. Of course, we may have the problem, which we have always had in the past, I understand, of never being able to eliminate the conflict. But we have taken the initiative and we have raised it and I am told it was raised at the House Leaders' meeting this week and they are going to try and accommodate us. So I hope, perhaps by Monday night, we will have a report on that for you. But, as I say, this is a tentative schedule.

Now, if I can return to it, I believe we have a motion before us. Do we have general agreement on the schedule?

Motion agreed to.

**The Chairman:** I should also add that you will find in front of you what we are referring to as a briefing book which I have had put together because I think it will be of value to you, if you find the time, to read some of the studies and reports done by the Library of Parliament Research Branch. There is an article here by the former chairman of this Committee, Ron Huntington. There is the comprehensive auditing *Planning for Century II* publication which came from the Centennial Conference of the Auditor General and there is also, of course, room for you to use the book for whatever purpose you see fit. However, I thought it would be helpful particularly for those people who have not been members of this Committee before to have ready access to this material. I think you will find it very helpful and informative in terms of understanding where we are trying to go with this Committee and the relationship between this Committee, the Auditor General's office and the Comptroller General's office, Treasury Board in other words.

• 1120

That being said I would like to introduce the witnesses who have kindly joined us this morning: first of all, on my immediate right, Mr. J. J. Macdonell, Auditor General of Canada; Mr. R. Dubois, Deputy Auditor General; Mr. L. Meyers, Deputy Auditor General and, from the Office of the Comptroller General, Mr. G. G. Macdonald, Director of the Audit Division.

## [Traduction]

sions budgétaires en général. Je veux dire que nous allons surtout parler du Comité permanent des finances.

**M. Herbert:** En ce qui concerne les séances du Comité permanent des prévisions budgétaires en général, tout dépend de l'objet des discussions. Elles peuvent très bien traiter de questions d'ordre financier. M. Macdonell a justement comparu ce matin devant un comité qui . . .

**Le président:** Il n'y a pas de conflit d'horaires ce matin.

**M. Herbert:** Pas ce matin, mais d'après la grille des séances, le Comité permanent des prévisions budgétaires en général peut également se réunir mardi et jeudi prochains, à 11 h. Cela voudrait dire que le programme de l'autre comité va devoir être remanié. Est-ce vrai? Par exemple, si le Comité permanent des finances se réunit jeudi, à 11 h., en même temps que le Comité permanent des comptes publics, cela signifie qu'il faudra reporter la réunion du Comité permanent des finances?

**Le président:** Pour le moment, nous avons établi un calendrier provisoire pour deux semaines à venir. Nous n'avons pas encore décidé si c'est le Comité permanent des finances ou celui des comptes publics qui va se réunir jeudi matin. Il se peut que nous ne réussissions pas à examiner ce conflit d'horaires. Néanmoins, nous avons signalé cette difficulté et elle a été également soulevée au cours de la réunion des leaders de la Chambre, cette semaine. Ils ont essayé d'arranger cela. J'espère pouvoir vous faire un rapport sur la question lundi soir. Je répète qu'il s'agit d'un calendrier provisoire.

Revenons à ce calendrier, je pense qu'une motion a été présentée. Êtes-vous d'accord pour que nous approuvions ce calendrier?

La motion est adoptée.

**Le président:** Vous trouverez sur vos tables un recueil d'informations que je viens d'établir. Si vous trouvez le temps de lire certaines des études et des rapports qui ont été effectués par le Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement, vous y trouverez certainement beaucoup d'intérêt. Vous y trouverez un article de l'ancien président du Comité, M. Ron Huntington. Vous trouverez également une brochure sur la vérification intégrée, intitulée: *Planning for Century II*. Elle porte sur la conférence du centenaire du vérificateur général. Vous pourrez utiliser cet ouvrage comme bon vous semble, mais cependant, je crois qu'il présente un intérêt particulier pour les nouveaux venus dans ce Comité. Vous pourrez y trouver des renseignements sur l'orientation de ce Comité, ainsi que sur les rapports qui existent entre le Comité des comptes publics, le Bureau du vérificateur général et le Bureau du contrôleur général, c'est-à-dire le Conseil du Trésor.

Cela dit, je voudrais vous présenter les témoins qui ont accepté de se joindre à nous ce matin: tout d'abord, à ma droite, M. J. J. Macdonell, vérificateur général du Canada; M. R. Dubois, sous-vérificateur général; M. L. Meyers, sous-vérificateur général, et, du Bureau du contrôleur général du